

SALTER®

SINCE 1760

Macchina per il pane digitale

Per preparare pane, torte
e focaccine deliziosi

COTTURA
RAPIDA
E
SENZA GLUTINE
IMPOSTAZIONI



Leggere attentamente le istruzioni e conservare il manuale per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.

Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apposita targhetta corrisponda a quella della rete locale.

I bambini a partire da 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa conoscenza ed esperienza possono utilizzare e pulire questo apparecchio solo in presenza di supervisione o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sul suo utilizzo e sui rischi associati.

Questo apparecchio non è un giocattolo; accertarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente.

Se il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio non funziona correttamente, o se quest'ultimo è caduto o è stato danneggiato, rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione.

Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti.

Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati che potrebbero causare danni.

Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

Tenere il cavo di alimentazione lontano da qualsiasi parte dell'apparecchio che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.

Tenere l'apparecchio lontano da altri apparecchiature che producono calore.

Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.

Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.

Non rimuovere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo e rimuovere la spina con cautela.

Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.

Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.

Non utilizzare oggetti appuntiti o abrasivi con questo apparecchio; servirsi soltanto di spatole in plastica o in legno resistenti al calore per evitare di danneggiare la superficie antiaderente.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di sostituire o montare gli accessori.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e farlo raffreddare completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione o di riporlo. Si sconsiglia l'uso di prolunghe.

L'apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato, diverso da quello fornito in dotazione.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

La superficie esterna dell'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.



Attenzione: superficie calda. Non toccare la superficie calda o i componenti dell'apparecchio che generano calore.

Non versare acqua sull'elemento riscaldante.

Avvertenza: tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili.

Cura e manutenzione

Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, scollegare la macchina per il pane dall'alimentazione elettrica e lasciarla raffreddare completamente.

Pulire la macchina per il pane con un panno morbido e umido e asciugare accuratamente la superficie.

Non immergere la macchina per il pane in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o spugnette abrasive per pulire la macchina per il pane per evitare possibili danni.

La macchina per il pane deve essere pulita dopo ogni utilizzo.

Non utilizzare coltelli o forchette per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente. Evitare possibili ostruzioni delle ventole e delle aperture.

Descrizione dei componenti



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Unità principale della macchina per il pane digitale | 8. Misurino |
| 2. Recipiente per la panificazione | 9. Cucchiaino dosatore |
| 3. Camera di panificazione | 10. Gancio |
| 4. Manico del recipiente per la panificazione | 11. Display LCD |
| 5. Accessorio del recipiente per la panificazione | 12. Pulsante Menu |
| 6. Paletta di impasto | 13. Pulsante Colore filone |
| 7. Asta della paletta di impasto | 14. Pulsante Dimensione filone |
| | 15. Pulsante Tempo+ |
| | 16. Pulsante Avvio/Stop |

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare la macchina per il pane per la prima volta, pulire il recipiente per la panificazione in acqua calda e sapone e asciugarlo accuratamente; pulirlo con un panno soffice e umido e asciugarlo accuratamente.

Nota: al primo utilizzo, la macchina per il pane potrebbe emettere del fumo o un lieve odore. Questo fenomeno è normale e scompare in breve tempo. Consentire una ventilazione sufficiente intorno alla macchina per il pane calda durante l'utilizzo.

Per ottenere risultati ottimali, assicurarsi che la macchina per il pane sia utilizzata a una temperatura ambiente di almeno 18 °C.

Utilizzo della macchina per il pane digitale

FASE 1: rimuovere il recipiente per la panificazione ruotando il manico in senso antiorario ed estraendolo dalla camera di panificazione. La paletta di impasto deve essere inserita come una chiave; allineare il bordo piatto e inserirla nell'alloggiamento.

FASE 2: dosare gli ingredienti secondo le istruzioni della ricetta utilizzando il misurino e il cucchiaino dosatore in dotazione. Aggiungere gli ingredienti nel recipiente per la panificazione, assicurandosi che venga aggiunto prima il liquido, seguito dagli ingredienti secchi e infine dal lievito. Assicurarsi che il liquido non entri in contatto con il lievito prima dell'avvio del programma, per evitare l'attivazione del lievito.

FASE 3: reinserire il recipiente nella camera di panificazione posizionandolo sull'apposito accessorio e ruotandolo in senso orario fino a fissarlo in posizione.

FASE 4: chiudere il coperchio.

FASE 5: collegare la macchina per il pane all'alimentazione elettrica e accenderla.

Utilizzo del pannello di controllo

FASE 1: selezionare il programma desiderato utilizzando il pulsante "Menu". Per scorrere tutte e 15 le impostazioni preprogrammate, continuare a premere il pulsante "Menu".

	Funzioni preprogrammate	Ora (h:m)
1	Base	03:00
2	Francese	03:50
3	Integrale	03:40
4	Rapido	01:40
5	Dolce	02:55
6	Ultra veloce I	01:38
7	Ultra veloce II	01:38
8	Impasto	01:30
9	Marmellata	01:20
10	Torta	02:50
11	Sandwich	03:00

12	Cottura in forno	01:00
13	Senza glutine	03:30
14	Impasto	00:15
15	Yogurt	08:00

FASE 2: premere il pulsante "Colore" per selezionare il grado di doratura desiderato: chiaro, medio o scuro. Selezionare la dimensione del filone premendo il pulsante "Dimensione filone". Utilizzare le frecce sul display LCD per effettuare la selezione.

FASE 3: premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare il programma selezionato. La macchina per il pane esegue automaticamente tutte le fasi del processo fino al completamento del programma selezionato. Il tempo di cottura rimanente viene visualizzato sul display LCD con un conto alla rovescia.

Nota: è possibile premere il pulsante "Avvio/Stop" in qualsiasi momento per sospendere il processo di cottura; il conto alla rovescia del tempo di cottura rimanente sul display LCD si arresta. Per riprendere, premere nuovamente il pulsante "Avvio/Stop".

Per annullare il processo di cottura durante un programma preimpostato, tenere premuto "Avvio/Stop" per circa 3 secondi.

FASE 4: al termine del programma, premere il pulsante "Avvio/Stop" per ripristinare il programma preimpostato.

FASE 5: per disattivare la macchina per il pane, spegnerla e scollegarla dall'alimentazione elettrica.

FASE 6: aprire il coperchio utilizzando dei guanti resistenti al calore.

FASE 7: utilizzando dei guanti resistenti al calore, afferrare il manico del recipiente per la panificazione, ruotare il recipiente in senso antiorario, quindi estrarlo dalla camera di panificazione. Lasciar raffreddare il recipiente per la panificazione su un vassoio o una griglia da forno.

Nota: la macchina per il pane emette un segnale acustico quando viene collegata all'alimentazione elettrica, tra una fase e l'altra del processo di preparazione del pane e al completamento del programma selezionato. Durante la cottura, un indicatore a freccia indica a quale fase del processo di preparazione del pane è in corso.

Quando si utilizza la paletta di impasto, potrebbe incastrarsi sul fondo del filone. Rimuoverla solo quando il filone si è sufficientemente raffreddato. Per eseguire questa operazione, inserire il gancio nell'apertura sul lato inferiore della paletta di impasto e tirare delicatamente per sganciarla.

Il tempo di cottura preimpostato viene esteso con l'impostazione della dimensione del filone da 900 g. Le opzioni per modificare l'impostazione del colore e le dimensioni del filone non saranno disponibili durante alcuni programmi di cottura preimpostati.

Avvertenza: assicurarsi che il coperchio sia chiuso saldamente durante il funzionamento, a meno che non sia necessario aggiungere altri ingredienti.

Funzione Timer con ritardo

Il pulsante "Tempo+" può essere utilizzato per impostare la funzione di timer con ritardo, che ritarda l'avvio immediato della macchina per il pane. Questa funzione è utile per impostare la macchina per il pane in modo che inizi a cucinare e fornisca pane fresco in un secondo momento.

Per ritardare il completamento del programma di cottura preimpostato, selezionare l'opzione desiderata e premere il pulsante "Tempo+". Ogni pressione del pulsante corrisponde a un ritardo di 10 minuti del tempo di completamento, che viene visualizzato sul display LCD. Il ritardo può essere esteso fino a un massimo di 13 ore.

Una volta raggiunto il ritardo desiderato, premere il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare.

Nota: il timer con ritardo influisce anche sul tempo di cottura di un programma. Prima di ritardare il timer, è necessario selezionare la dimensione e il grado di doratura del filone. Il ritardo del timer non è disponibile per la preimpostazione dell'impasto. Il pulsante "Tempo+" consente di ritardare il tempo di cottura solo a intervalli di 1 minuto quando è attivata la preimpostazione di cottura.

Avvertenza: non utilizzare la funzione di timer con ritardo quando si esegue la cottura con ingredienti come uova, latte, panna o formaggio.

Funzione di mantenimento del calore (Solo per il pane)

La macchina per il pane manterrà automaticamente il pane caldo per 60 minuti dopo la cottura.

Se questa funzione non è necessaria e il pane deve essere rimosso immediatamente, premere il pulsante "Avvio/Stop".

Nota: questa funzione non è disponibile per le preimpostazioni di impasto.

Utilizzo della cottura rapida

La funzione di cottura rapida può essere utilizzata per ridurre il tempo preimpostato. L'impasto del pane sarà più denso con questa impostazione rispetto all'impasto preparato con la normale impostazione predefinita.

Utilizzo della preimpostazione per le torte

Quando si utilizza il programma di preimpostazione per le torte, separare gli ingredienti liquidi e secchi in due contenitori. Aggiungere prima gli ingredienti secchi e poi quelli liquidi. Scegliere la preimpostazione per le torte, quindi premere il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare.

Funzione di memoria

Questa macchina per il pane è dotata di una funzione di memoria intelligente che, in caso di interruzione dell'alimentazione, prosegue il programma di cottura fino a 10 minuti. Se l'alimentazione viene ripristinata entro questo arco di tempo, il programma continua automaticamente dal punto in cui era stato interrotto. Se l'interruzione avviene a metà programma e si protrae per più di 10 minuti, è necessario gettare gli ingredienti e riavviare il programma di cottura preimpostato.

Visualizzazione delle avvertenze

Quando sul display LCD viene visualizzato "HHH" dopo l'avvio di un programma preimpostato, la temperatura all'interno della macchina per il pane è ancora troppo alta. Arrestare il programma in corso, aprire il coperchio e lasciare raffreddare la macchina per il pane per 10–20 minuti.

Se sul display LCD viene visualizzato "LLL" dopo aver premuto il pulsante "Avvio/Stop", significa che la temperatura all'interno della macchina per il pane è troppo bassa. Interrompere il programma in corso premendo il pulsante "Avvio/Stop", aprire il coperchio e lasciar riposare la macchina per il pane per 10-20 minuti finché non raggiunge la temperatura ambiente.

Se il display LCD visualizza "EE0" dopo l'avvio di un programma, il sensore di temperatura è scollegato. Far controllare il sensore da un esperto autorizzato.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Esce del fumo dalla camera di panificazione o dalle ventole.	Gli ingredienti si sono attaccati alla camera di panificazione o all'esterno del recipiente per la panificazione.	Spegnere la macchina per il pane, scollegarla dall'alimentazione elettrica, lasciarla raffreddare completamente, quindi pulire la superficie esterna del recipiente o della camera di panificazione in base alle istruzioni riportate nella sezione "Cura e manutenzione".
Il pane affonda al centro ed è umido sul fondo.	Il pane è rimasto nella macchina per il pane per troppo tempo.	Premere il pulsante "Avvio/Stop" per annullare la preimpostazione di mantenimento del calore e rimuovere il pane.

È difficile estrarre il pane dal recipiente per la panificazione.	Il fondo del filone è attaccato alla paletta di impasto.	Quando si utilizza la paletta di impasto, potrebbe incastrarsi sul fondo del filone. Rimuoverla solo quando il filone si è sufficientemente raffreddato. Per eseguire questa operazione, inserire il gancio nell'apertura sul lato inferiore della paletta di impasto e tirare delicatamente per sganciarla.
Gli ingredienti non si sono mescolati o il pane non si è cotto correttamente.	È stata selezionata un'impostazione errata del programma per gli ingredienti È stato premuto il pulsante "Avvio/Stop" durante il funzionamento. Il coperchio è stato aperto più volte mentre la macchina per il pane era in funzione.	Controllare il menu selezionato e le altre impostazioni. Riavviare il processo di cottura. Non riutilizzare gli ingredienti precedenti. Il coperchio non deve essere aperto durante il funzionamento, a meno che non si aggiungano ingredienti. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso correttamente mentre la macchina per il pane è in funzione.

	La paletta di impasto è bloccata. La macchina per il pane è ancora calda dal ciclo di cottura precedente.	Rimuovere la paletta di impasto e la camera di panificazione e controllare che l'asta della paletta ruoti. Se l'asta della paletta di impasto non gira, contattare l'assistenza clienti. Spegnere e scollegare la macchina per il pane dall'alimentazione, lasciarla raffreddare completamente, quindi rimuovere la camera di panificazione. Lasciare raffreddare a temperatura ambiente, quindi riposizionare la camera di panificazione. Collegare la macchina per il pane all'alimentazione elettrica, accenderla e riprendere la cottura.
--	---	---

Come riporre il prodotto

Controllare che la macchina per il pane sia fredda, pulita e asciutta prima di riportarla in un luogo fresco e privo di umidità.

Non avvolgere mai il cavo attorno alla macchina per il pane; non avvolgerlo troppo stretto per evitare danni.

Specifiche

Codice prodotto: EK4189VDEEU7

Ingresso: 220–240 V ~ 50Hz

Uscita: 600 W

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Regno Unito.**

Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni accettabili al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti:
www.saltercookshop.com.

Tenere la ricevuta di consegna a portata di mano poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno.

Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore).

Garanzia

Tutti i prodotti nuovi acquistati hanno una garanzia del produttore; il periodo di garanzia può variare in base al prodotto. Laddove venga fornita una prova di acquisto valida, Salter attiverà una garanzia standard di 12 mesi con il rivenditore, a partire dalla data di acquisto. La garanzia è valida soltanto se i prodotti vengono utilizzati in conformità alle istruzioni per l'uso domestico previsto. La garanzia sarà annullata in caso di uso improprio o di smontaggio dei prodotti.

Ai sensi della garanzia, ci impegniamo a riparare o sostituire gratuitamente qualsiasi parte risulti difettosa. Qualora non fossimo in grado di fornire la parte di ricambio esatta, verrà offerto un prodotto simile oppure sarà rimborsato il costo della parte. Eventuali danni derivanti dall'usura quotidiana non sono coperti dalla presente garanzia, come anche i materiali di consumo quali spine, fusibili, ecc.

I termini e le condizioni di cui sopra possono essere periodicamente aggiornati, pertanto se ne raccomanda la consultazione ogni volta che si visita nuovamente il sito Web.

Il contenuto della presente garanzia o delle istruzioni relative a questo prodotto non esclude, non limita, né compromette in altro modo i diritti legali dell'acquirente.

Il simbolo del bidone dei rifiuti con ruote barrato su questo prodotto indica che l'apparecchio deve essere smaltito nel rispetto dell'ambiente al termine del suo utilizzo o in caso di usura. Rivolgersi alle autorità locali per conoscere i dettagli sul punto di raccolta per il riciclaggio.



SALTER®

Realizzato da:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street,
Manchester OL9 0DD. Regno Unito.

Prodotto in Cina.

